

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال الغروب

الإستشاري/ مكتب رملك للإستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

طلب تفتيش أعمال (WIR)

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name\

Consultant\

Contractor\

Work Inspection Request (WIR)

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.



مكتب رملك للإستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تخطيط عمراني - إدارة مشاريع

S. No.:

Description of Works

وصف الأعمال

استلام أعمال حفر + رمل أسفل السور
مركز

Inspection Date تاريخ الفحص		Time الوقت		Location المكان	BLOCK11	Other غير ذلك
Line No. رقم الخط		Quarter الحي	الأمير فواز	Street الشارع		شبكة الري
From MH/ Station من مطبق أو محطة	POINT 844	To MH/ Station إلى مطبق أو محطة		Shop Drawing No. رقم المخطط التنفيذي	POINT 830	
BoQ No. رقم بند جدول الكميات						
Copy of Approved Shop drawings is Attached مرفق نسخة من المخطط التنفيذي المعتمد	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A ☐	PTW Reference No. رقم تصريح العمل المعتمد		
Copy of Related Specifications is Attached مرفق نسخة من المواصفات ذات العلاقة بالعمل المطلوب	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A ☐	Method Statement Reference No. رقم آلية التنفيذ المعتمدة		
Inspection/ Acceptance Checklist is Attached مرفق لائحة فحص وتفتيش/ قبول	Yes ☒	No ☐	Not Applicable N/A ☐	Material Forms Reference Nos. رقم نماذج المواد المعتمدة	MAT No. _____ MIR No. _____	

We certify that these works has been executed in accordance with the Contract Specifications and Approved Drawings

نشهد بأن الأعمال المذكورة أعلاه نفذت حسب مواصفات العقد وحسب المخططات المعتمدة

Contractor's QA/QC Engineer

مهندس المقاول لضبط الجودة

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Issued by المرسل

Contractor

Representative

ممثل المقاول

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Received المستلم

Supervising

Consultant

Representative

ممثل الإستشاري المشرف

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Supervising Consultant's Inspection comments (Site Inspector)

ملاحظات فحص وتفتيش الإستشاري المشرف (مراقب الموقع)

Name

الأسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Action Code

☒

Approved

يعتمد

☐

Rejected

مرفوض

Resident Engineer Comments

ملاحظات المهندس المقيم

Name:

Signature:

Date:

الإسم:

التوقيع:

التاريخ:

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement.

إن هذه الموافقة لا تعفي المقاول من مسؤولياته اتجاه مطابقة متطلبات العقد

NATIONAL WATER COMPANY

Project Name\

Consultant\

Contractor\

Work Inspection Request (WIR)

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.



مكتب رمك للاستشارات الهندسية
Office Ramak For Engineering Consultancy
تصميم - إشراف - تخطيط - إدارة مشاريع

شركة المياه الوطنية

المشروع/ تلال التروب

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

طلب تفتيش أعمال (WIR)

S. No.:

Description of Works

وصف الأعمال

استلام أعمال تنفيذ + ربط وشبكة مخزيري + دفن

Inspection Date تاريخ الفحص		Time الوقت		Location المكان	BLOCK11	Other غير ذلك
Line No. رقم الخط		Quarter الحي	الأمير فواز	Street الشارع		شبكة الري
From MH/ Station من مطبق أو محطة	POINT 844	To MH/ Station إلى مطبق أو محطة		POINT 830		
BoQ No. رقم بند جدول الكميات		Shop Drawing No. رقم المخطط التنفيذي				
Copy of Approved Shop drawings is Attached مرفق نسخة من المخطط التنفيذي المعتمد	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	PTW Reference No. رقم تصريح العمل المعتمد		
Copy of Related Specifications is Attached مرفق نسخة من المواصفات ذات العلاقة بالعمل المطلوب	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	Method Statement Reference No. رقم آلية التنفيذ المعتمدة		
Inspection/ Acceptance Checklist is Attached مرفق لائحة فحص وتفتيش/ قبول	Yes ○	No ○	Not Applicable N/A ○	Material Forms Reference Nos. رقم نماذج المواد المعتمدة	MAT No. _____ MIR No. _____	

We certify that these works has been executed in accordance with the Contract Specifications and Approved Drawings

نشهد بأن الأعمال المذكورة أعلاه نفذت حسب مواصفات العقد و حسب المخططات المعتمدة

Contractor's QA/QC Engineer

مهندس المقاول لضبط الجودة

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Issued by المرسل

Contractor

Representative

ممثل المقاول

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Received المستلم

Supervising

Consultant

Representative

ممثل الإستشاري المشرف

Name

الإسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Supervising Consultant's Inspection comments (Site Inspector)

ملاحظات فحص وتفتيش الإستشاري المشرف (مراقب الموقع)

Name

الأسم

Signature & Date

التوقيع و التاريخ

Action Code



Approved

يصادق



Rejected

مرفوض

Resident Engineer Comments

ملاحظات المهندس المقيم

Name:

Signature:

Date:

الإسم:

التوقيع:

التاريخ:

Acceptance does not relieve the contractor from his responsibility and liability concerning compliance with the contract requirement.

إن هذه الموافقة لا تعفي المقاول من مسؤولياته اتجاه مطابقة متطلبات العقد

NATIONAL WATER COMPANY

شركة المياه الوطنية

Project Name\

المشروع/ تلال الخروب

Consultant\

الإستشاري/ مكتب رمك للاستشارات الهندسية

Contractor\

المقاول/ شركة طرق الرياض للمقاولات

شركة طرق الرياض للمقاولات
RIYADH ROADS CONTRACTING CO.

Backfilling to Pipe Trenches - Compaction Test Results & Checklist

اختبار دك الطبقات و لائحة تحقق

S. No.:

To	إلى	From	من	District/ Area	الامير فواز	الحي
Station محطة	POINT 844	Station محطة	POINT 830	Street		الشارع
				Main or Sub		رئيسي أو فرعي
Drawing No.	Block 11		رقم المخطط	line		الخط
Total Layers	عدد الطبقات	Layer No.	رقم الطبقة	Permit No.		رقم التصريح
Test Location	X=	Layer Depth	سمائة الطبقة	Test Date		تاريخ الفحص
	Y=		نسبة الدك المقبولة nin%	Test Method		طريقة الاختبار

Checklist	YES	NO	N/A
Pipe surround extends to 300mm above top of pipe and has been hand compacted هل تم تغليف المواسير بارتفاع 30 سم فوق قمة المواسير ودكها يدوياً	☒	☐	☐
Backfill materials free of debris هل مواد الدفان خالية من المخلفات والصخور الكبيرة	☒	☐	☐
Backfill materials are selected from excavated trenches and passed 75mm sieve (Visual) مواد الدفان ناتجة من حفريات الخنادق و مغريلة بحيث تمر من غربال ذات فتحة بقياس 75 مم (بصرياً)	☒	☐	☐
For deep trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is more than 900mm), backfill has been placed in 300mm layers هل تم دك الردم بطبقات 30 سم للخنادق التي يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☐	☐	☒
For the last 900 mm below asphalt layers or for shallow trenches (where depth of backfill between top of surround and top of road sub-base is less than 900mm), backfill has been placed in 200mm layers 3 nos. and 150mm sub-base layer 2 nos. هل تم دك الردم لثلاث طبقات بسمائة 20 سم لكل منها و طبقتين أساس الطريق بسمائة 150 مم لآخر 900 ملم تحت طبقات الأسفلت أو للخنادق التي لا يزيد عمق الردم فوق التغليف عن 90 سم	☐	☐	☒
Each layer of backfill has been tested for compaction (1 test per 100m ²) and the test results are not less than 100% in Main Roads & 95% in Local Roads (results attached) هل تم اختبار نسبة الدك لكل طبقة (بمعدل اختبار لكل 100 م ²) وان نتائج الاختبارات حققت نسبة لا تقل عن 100% في الطرق الرئيسية وعن 95% في الطرق الفرعية (مع إرفاق النتائج)	☐	☐	☒
Final layer of backfill (underside of road construction) is clean and level هل طبقة الردم الاخيرة قبل طبقة الأسفلت نظيفة ومستوية	☐	☐	☒

Test Results

نتائج الفحوصات

Laboratory Name:	اسم المختبر						ملاحظات
Sample No.	عينة رقم	1	2	3	4	5	Remarks
Sample Density:	كثافة العينة						
Optimum Moisture:	الرطوبة المثلى						
Wet Density:	الكثافة الرطبة						
Dry Density:	الكثافة الجافة						
Moisture %:	الرطوبة						
Compaction %:	نسبة الدك %						
Final Result	ناجح	☐	☐	☐	☐	☐	النتيجة النهائية
Comments	ملاحظات						

ACCEPTED BY:

معتمدة من قبل

Contractor Representative

ممثل المقاول

Consultant Inspector

مراقب الإستشاري المشرف

Consultant Resident Engineer

المهندس المقيم للإستشاري

Name

الاسم

Signature & Date

التوقيع والتاريخ

